

Együttműködési megállapodás



amely létrejött

egyrészt a

Központi Statisztikai Hivatal Könyvtár
– a továbbiakban: „**KSH Könyvtár**” –
(székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 5.
PIR szám: 302711
adószám: 15302717-2-41,
statisztikai számjel: 15302717-9101-312-01)
képviseli: Kálmán Rita, főigazgató

másrészt a

Pécsi Tudományegyetem
szerződéskötés során eljáró szervezeti egység:
Bölcsészeti és Társadalomtudományi Kar
– a továbbiakban: „**PTE BTK**” –
(székhely: 7624 Pécs, Ifjúság útja 6.,
OM azonosító: FI 58544,
adószám: 19308681-2-02,
statisztikai számjel: 19308681-8542-563-02,
bankszámlaszám: 11731001-23135378-00000000)
képviseli: Prof. Dr. Heidl György, dékán

– a továbbiakban együttesen: **Felek** –
között, az alulírott helyen és napon, az alább meghatározott feltételekkel.

I. Az együttműködés alapvető célja, tartalma

Az együttműködés alapvető célja, hogy a Felek elméleti és gyakorlati tudásbázisukat, valamint kapcsolatrendszerüket közös szakmai céljaik – a szakkönyvtári tevékenység bemutatása és népszerűsítése, a KSH Könyvtár szellemi kapacitásainak, kiadványainak a felsőoktatásban történő hasznosítása, valamint a PTE BTK Történettudományi Intézet (továbbiakban: „**PTE BTK TIT**”) hallgatóinak és oktatóinak támogatása a statisztikatörténet szakirodalmát és forrásbázisát illetően, adott esetben gyakorlati tapasztalatszerzésük, és a hallgatók munkaerő-piaci bekapcsolódásának segítése – érdekében együttesen mozgósítsák.

II. Az együttműködés fő irányai

A megállapodás alapján az együttműködés az alábbi területekre terjed ki.

1) A Felek közös vállalásai:

- törekednek arra, hogy tevékenységük során erősítsék egymás elismertségét, megítélését, jó hírnevét, pozitív arculatát;
- kiemelt figyelmet fordítanak a kölcsönös érdeklődésre számot tartó témakörökben folytatandó közös munkára, különös figyelemmel a gyakorlatban is alkalmazható eredményekre;
- törekednek az együttműködésre kiadványok megjelentetésében, oktatási anyagok létrehozásában, fejlesztésében;
- igény esetén részvételi lehetőséget biztosítanak egymás szakmai-tudományos rendezvényein;
- fórumot, publikációs lehetőséget biztosítanak egymás számára tudományos és gyakorlati eredményeik prezentálásában;
- hozzájárulnak a linkcseréhez egymás honlapján, egymást, mint együttműködő partnert (névvel és logóval) saját honlapjukon feltüntetve, azzal, hogy mindkét Fél köteles betartani a saját és a másik Fél link elhelyezésre, név és logó feltüntetésre vonatkozó belső szabályzatainak előírásait – a PTE BTK estében így különösen, de nem kizárólagosan a Pécsi Tudományegyetem Média Kódexének és Arculati Kézikönyvének előírásait;
- együttműködnek közös pályázatok benyújtása és megvalósítása érdekében;

- h) a Felek vállalják, hogy részvételi lehetőséget biztosítanak egymás szakmai-tudományos rendezvényein (kerekasztal-viták, tudományos ülésszakokon, szimpóziumokon, konferenciákon), adott esetben közösen kezdeményeznek, szerveznek ilyen rendezvényeket. Fórumot, publikációs lehetőséget biztosítanak egymás számára tudományos és gyakorlati eredményeik prezentálásában;
- i) a Felek biztosítják az együttműködés alapjául szolgáló feltételeket, így különösen a szükséges szakértelemmel rendelkező szakemberek részvételét, illetve a szükséges infrastruktúrát.

2) A KSH Könyvtár további vállalásai:

- a) lehetővé teszi a PTE BTK TTI mindenkor oktatói és óraadói számára, hogy a KSH Könyvtár és a Központi Statisztikai Hivatal (a továbbiakban: „**KSH**”) közös kiadásában megjelent „*A számontartott nemzet*” című térképalbumot és az abban szereplő térképek digitális másolatait kizárólag az egyetemi oktatói munka során díjmentesen felhasználják a jelen együttműködési megállapodás megszűnéséig az alábbiak szerint:
 - aa) a KSH Könyvtár a jelen együttműködési megállapodás II. 2/a) alpontjában foglalt célból egyrésztől elektronikus úton átadja a PTE BTK TTI számára „*A számontartott nemzet*” és a kötetben szereplő térképek digitális másolatát. Az átadás-átvételt a Felek kapcsolattartói végzik, egy általuk megválasztott online fájlmegosztó portál használatával. Az átadást követően a PTE BTK TTI garantálja, hogy a fájlokat olyan módon tárolja, hogy ahhoz csak az intézmény munkatársai és oktatói férjenek hozzá.
 - ab) másrésztől a jelen együttműködési megállapodás II. 2/a) alpontjában foglalt célból 10 darab „*A számontartott nemzet*” című térképalbumot ad haszonkölcsönbe a PTE BTK TTI számára. A köteteket a KSH Könyvtár postai úton juttatja el a PTE BTK TTI részére. A Felek rögzítik, hogy a térképalbum használati jogának átengedése a Ptk. haszonkölcsön-szerződésre vonatkozó rendelkezései megfelelően alkalmazandóak. A Felek megállapodnak, hogy a jelen együttműködési megállapodás bármely okból történő megszűnése esetén a PTE BTK TTI a jelen alpont szerint átadott térképalbumokat a KSH részére visszaszolgáltatni köteles a Felek kapcsolattartói által elektronikus levél útján egyeztetett feltételek szerint.
- b) vállalja a gyakorlati szakkönyvtári tevékenység, a könyvtári gyűjtemény, a fontosabb statisztikai források és adatbázisok átfogó bemutatását és részletes ismertetését a PTE BTK TTI oktatói és hallgatói számára, adott esetben online előadás keretében;
- c) vállalja a könyvtári-kézirattári gyűjtemény átfogó bemutatását és részletes ismertetését a PTE BTK TTI oktatói és hallgatói számára, adott esetben online előadás keretében;
- d) megkeresés esetén lehetőséget biztosít a PTE BTK TTI vagy az oktatói által kiadott kötetek bemutatására évente legalább egy alkalommal;
- e) konzultációs lehetőséget biztosít a statisztika-, gazdaság- és társadalomtörténettel, a történeti statisztikával és a helynévkutatással kapcsolatos szakdolgozatok, szemináriumi és TDK-dolgozatok, publikációk elkészítéséhez.

3) A PTE BTK TTI további vállalásai:

- a) saját rendezvényein vállalja a KSH Könyvtár szakmai szempontból releváns gyűjteményének, illetve kiadványainak népszerűsítését;
 - b) támogatja és segíti a statisztikatörténet, a KSH és a KSH Könyvtár történetének és tevékenységének megismertetését és népszerűsítését a hallgatók körében.
- 4) A Felek a II. 1., 2. és 3. pontban rögzített egyes ügyekben történő konkrét együttműködés, tevékenység vagy projekt feltételeit és részletszabályait külön, egyedi, írásbeli megállapodásokban rögzítik, és ezen megállapodások szövegében a Felek minden esetben hivatkoznak a jelen együttműködési megállapodásra.

III. Az együttműködés jellege, keretei

- 1) Az együttműködés önkéntes és kizárólag a Felek együttműködési szándékát rögzíti, így a jelen együttműködési megállapodás a II. 4) pontban rögzített, külön, egyedi megállapodás hiányában nem teremt tényleges teljesítési kötelezettséget egyik Fél részéről sem. A Felek a jelen együttműködéshez kapcsolódóan egymással szemben

semmilyen jogcímen nem számolhatnak el költségeket. Amennyiben az együttműködés során bármely feladat, tevékenység ellátásához, projekt megvalósításához költségek megtérítésére vagy díj kifizetésére lenne szükség, úgy erről a Felek a jelen megállapodás II. 4) pontjában rögzített, külön, egyedi megállapodásokban rendelkeznek.

- 2) A Felek kölcsönösen tiszteletben tartják egymás érdekeit, különös tekintettel az adatvédelemre és a szellemi tulajdonnal kapcsolatos jogokra.
- 3) A Felek megállapítják, hogy a KSH és a KSH Könyvtár között 2020. június 4. napján „A számontartott nemzet” című térképalbum közös kiadványként való megjelentetése tárgyában felhasználási megállapodás jött létre. A Felek rögzítik, hogy a KSH mint a térképalbum szerzőtársa, a KSH Könyvtárnak címzett jognyilatkozatában hozzájárulását adta a jelen megállapodás szerinti felhasználást lehetővé tevő szerződéskötéshez.

IV. Záró és hatályba léptető rendelkezések

- 1) A Felek az együttműködési megállapodást határozatlan időre kötik, amely a későbbi időpontban aláíró Fél aláírásának napján lép hatályba.
- 2) A jelen megállapodás módosítása, kiegészítése kizárólag írásban, a Felek egyetértésével történhet.
- 3) A jelen megállapodás érvényességét és hatályosságát – erre vonatkozó külön írásos kikötés nélkül – nem érinti az ennek alapján megkötött bármely külön megállapodás létrejötte vagy megszűnése.
- 4) A jelen megállapodás megszűnése esetén minden további jognyilatkozat nélkül megszűnnek a II. 4) pont alapján megkötött, az együttműködési területeken megvalósuló konkrét programokra vonatkozó külön, egyedi megállapodások.
- 5) A jelen megállapodás megszűnése esetén a Felek 30 napon belül írásban rendelkeznek a megszűnéssel kapcsolatos elszámolásról, valamint a még fennálló és teljesítendő feladatokról, különös tekintettel a jelen együttműködési megállapodás II. 4) pontja alapján megkötött és a IV. 4) pont szerint megszűnő külön, egyedi megállapodások alapján esetlegesen folyamatban lévő programokról, feladatokról kötelezettségekről.
- 6) A jelen együttműködési megállapodást bármelyik Fél jogosult a másik Félhez címzett, egyoldalt, írásbeli jognyilatkozattal, 30 napos felmondási idővel, indoklás nélkül felmondani.
- 7) A Feleket megilleti a jelen megállapodás azonnali hatályú felmondásának a joga, ha a másik fél súlyosan megszegi a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségét. Az azonnali hatályú felmondást a másik Félhez címzett, egyoldalt, írásbeli jognyilatkozattal, indoklással lehet megtenni.
- 8) Azonnali hatályú felmondásnak van helye akkor is, ha valamelyik fél elmaradt kötelezettségét írásbeli felszólításra sem teljesíti 15 napon belül.
- 9) A Felek az együttműködés során felmerülő esetleges nézetkülönbségeiket elsősorban tárgyalásos úton rendezik.
- 10) A Felek az együttműködés tapasztalatait minden évben legkésőbb a tárgyév december 31-éig értékelik, melynek során áttekintik az együttműködési megállapodásban foglaltak teljesülését, a változtatás szükségességét, a továbbfejlesztés lehetőségeit.
- 11) A Felek az együttműködéshez szükséges vagy azt befolyásoló információkat késedelem nélkül megosztják egymással, ennek keretében személyesen, telefonon, elektronikus (e-mail) és postai úton tartják a kapcsolatot.

A Felek kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik ki:

A KSH Könyvtár részéről:

Horváth Balázs, mb. főosztályvezető, tudományos kutató
tel.: +36 (1) 345-6949
e-mail: horvath.balazs@kshkonyvtar.hu

A PTE BTK TTI részéről:

Gyimesi Réka, egyetemi tanársegéd

tel.: +36 (30) 593-5436

e-mail: gyimesi.reka@pte.hu

Amennyiben a kapcsolattartó személyek nyilatkozata a jelen megállapodásban foglaltakkal ellentétes, a jelen megállapodás rendelkezései az irányadóak.

A kapcsolattartó személyek feladata a kölcsönös, naprakész kapcsolattartás, tájékoztatás. A Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartó személyek kizárólag a jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatban felmerülő operatív kérdésekben jogosultak eljárni, a megállapodás módosítására, megszüntetésére, egyéb jognyilatkozat tételére nem jogosultak.

A kapcsolattartók személyében bekövetkező esetleges változásról az érintett Fél haladéktalanul, szabályszerűen aláírt nyilatkozatban tértivevényes postai küldeményben, vagy személyes átadás-átvételben, vagy a Felek által előzetesen, kölcsönösen elfogadott rendszer által visszaigazolt e-mail útján tájékoztatja a másik Felet úgy, hogy az átvétel időpontja és ténye igazolható legyen. A tájékoztatás tudomásul vételét a címzett Fél köteles haladéktalanul, írásban visszaigazolni. Ettől az időponttól kezdődően a kapcsolattartónak az újonnan bejelentett személy minősül. A kapcsolattartó személyének megváltozására vonatkozó bejelentés és annak visszaigazolása nem minősül szerződésmódosításnak.

12) Adatvédelem:

A Felek kijelentik, hogy ismerik és alkalmazzák az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII törvényt, és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletét (GDPR).

A Felek a GDPR 6. cikk (1) e) pontja szerint közfeladat végrehajtása érdekében továbbítják és kezelik a szerződésen szereplő kapcsolattartók, szerződés teljesítésében résztvevő személyek személyes adatait a szerződéssel összefüggő kapcsolattartáshoz, a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez, mint adatkezelési célhoz szükséges mértékben és ideig. Ezen adatok tekintetében mindkét Fél önálló adatkezelőnek minősül. A Felek kötelezettséget vállalnak a személyes adatok GDPR-nak megfelelő kezelésére, amelynek betartásáért a saját adatkezelésük vonatkozásában önállóan felelnek.

A Felek a jelen megállapodást, mely 4 egymással mindenben megegyező példányban készült, és amelyből egy példány a KSH Könyvtárat, míg 3 példány a PTE BTK-t illeti, elolvasták, megértették, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2023. június 30.

Pécs, 2023. 2023 JÚN. 02

Kálmán Rita

Központi Statisztikai Hivatal Könyvtár

Kálmán Rita
főigazgató



Pécsi Tudományegyetem
(Bölcsészet- és Társadalomtudományi Kar)

Prof. Dr. Heidl György
dékán



Ellenjegyzők a PTE részéről:

Jogi ellenőrzés a PTE részéről:

U szakmai ellenjegyző
Békési Agnes pénzügyi ellenjegyző
Dr. Abaffy-Pál Szabina Katalin kamarai jogtanácsos

